

**ESPACE DE L'ART CONCRET**  
**Association régie par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901**  
**Siège : Château de Mouans Sartoux**  
**Rue du Château**  
**06370 MOUANS SARTOUX**  
**déclarée à la Sous Préfecture**  
**de Grasse le 28 avril 1990**

**Rapports du Commissaire aux Comptes**  
**Exercice clos le 31 décembre 2007**

**Présenté par Monsieur Charles BOTTACCIOLI**  
**Commissaire aux Comptes inscrit près la**  
**Cour d'Appel d'Aix en Provence**

***ESPACE DE L'ART CONCRET***

***Association régie par la loi  
du 1<sup>er</sup> juillet 1901***

***Siège : Château de Mouans Sartoux  
Rue du Château  
06370 MOUANS SARTOUX***

***déclarée à la Sous préfecture  
de Grasse le 28 avril 1990***

-----

***RAPPORT GENERAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2007***

-----

Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par l'assemblée générale du 19 mars 2004, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2007, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'association ESPACE DE L'ART CONCRET, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer notre opinion sur les comptes.

### ① - Opinion sur les comptes annuels :

Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France. Ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes.

Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé, ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

Sans remettre en cause l'opinion exprimée ci-dessus, nous attirons votre attention sur le paragraphe de l'annexe des comptes annuels intitulé « Avantages en nature mairie ».

La somme indiquée, pour information, dans ce paragraphe, soit 234.667 euros constitue une prévision de dépenses établie en octobre 2006 et non le montant réellement supporté, lequel n'a pas été communiqué.

### ② Justification des appréciations :

En applications des dispositions de l'article L.823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations introduites par la loi de sécurité financière, nous portons à votre connaissance l'élément suivant :

✓ des marchandises en stock, à rotation très lente, d'un montant total de 54.523 euros ont fait l'objet d'une dotation aux provisions pour la somme de 7.313 euros et une reprise sur provision pour la somme de 1.390 euros.

Dans le cadre de notre appréciation des estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes, nous avons été conduits à analyser les articles composant ce stock en fonction de leur volume, de leur ancienneté et du rythme de leur écoulement. Sur la base de ces travaux, la position prise par la direction nous paraît fondée.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion sans réserve exprimée dans la première partie de ce rapport.

**③ Vérifications spécifiques :**

Nous avons également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels, des informations données dans le rapport de gestion du conseil d'administration et dans les documents adressés aux membres sur la situation financière et les comptes annuels.

A Nice,  
Le 14 mars 2008



Charles BOLTACCIOLI  
Commissaire aux comptes

ETATS FINANCIERS DU 01/01/2007 AU 31/12/2007

# ***BILAN***

ETATS FINANCIERS DU 01/01/2007 AU 31/12/2007

**Bilan Actif**

RUBRIQUES	Montant brut	Dépréciation	Montant net	Exercice précédent
Capital souscrit non appelé				
Frais d'établissement				
Frais de recherche et développement				
Concessions, brevets et dts similaires	837	837		
Fonds commercial				
Autres immobilisations incorporelles				
Avances et acomptes sur immo. incorp.				
Terrains				
Constructions				
Installations tech., mat. et outillage indus				
Autres immobilisations corporelles	101 770	86 347	15 423	25 909
Immobilisations en cours				
Avances et acomptes				
Participation par M.E.				
Autres participations				
Créances rattachées à participations				
Autres titres immobilisés				
Prêts				
Autres immobilisations financières	76		76	76
<b>ACTIF IMMOBILISE</b>	<b>102 684</b>	<b>87 185</b>	<b>15 499</b>	<b>25 985</b>
Stocks de matières premières				
Stocks d'en-cours de product. de biens				
Stocks d'en-cours product. de services				
Stocks produits intermédiaires et finis				
Stocks de marchandises	68 537	46 949	21 588	30 762
Avances, acomptes versés sur comm.	1 919		1 919	
Créances clients et comptes rattachés	52		52	1 362
Autres créances	30 869		30 869	28 867
Capital souscrit et appelé, non versé				
Valeurs mobilières de placement				
Disponibilités	166 763		166 763	202 253
Charges constatées d'avance	1 485		1 485	2 967
<b>ACTIF CIRCULANT</b>	<b>269 627</b>	<b>46 949</b>	<b>222 678</b>	<b>266 213</b>
Charges à répartir sur plusieurs exe.				
Primes remboursement des obligations				
Ecart de conversion actif				
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>372 312</b>	<b>134 134</b>	<b>238 178</b>	<b>292 199</b>

ETATS FINANCIERS DU 01/01/2007 AU 31/12/2007

**Bilan Passif**

RUBRIQUES	Montant net	Exercice précédent
Capital social ou individuel dont versé		
Primes d'émission, de fusion, d'apport, ...	218 785	232 434
Ecart de réévaluation dont écart d'équivalence		
Réserve légale		
Réserves statutaires et contractuelles		
Réserves réglementées		
Autres réserves		
Report à nouveau		
RESULTAT DE L'EXERCICE	(58 578)	(13 648)
Subventions d'investissement	1 041	3 541
Provisions réglementées		
<b>CAPITAUX PROPRES</b>	<b>161 248</b>	<b>222 327</b>
Produits des émissions de titres participatifs		
Avances conditionnées		
<b>AUTRES FONDS PROPRES</b>		
Provisions pour risques		
Provisions pour charges		
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>		
Emprunts obligataires convertibles		
Autres emprunts obligataires		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit		
Emprunts et dettes financières divers		
Avances et acomptes reçus sur commandes en cours		
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	14 887	16 627
Dettes fiscales et sociales	58 292	51 828
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		
Autres dettes		
Produits constatés d'avance	3 750	1 415
<b>DETTES</b>	<b>76 930</b>	<b>69 871</b>
Ecart de conversion passif		
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>238 178</b>	<b>292 199</b>

ETATS FINANCIERS DU 01/01/2007 AU 31/12/2007

**COMPTÉ DE  
RESULTAT**



ETATS FINANCIERS DU 01/01/2007 AU 31/12/2007

**Compte de Résultat (Première Partie)**

RUBRIQUES	France	Export	Montants	Exercice précédent
Ventes de marchandises	33 656		33 656	44 191
Production vendue de biens				
Production vendue de services	32 608		32 608	37 030
<b>CHIFFRES D'AFFAIRES NETS</b>	<b>66 264</b>		<b>66 264</b>	<b>81 222</b>
Production stockée				
Production immobilisée				
Subventions d'exploitation			643 192	599 906
Reprises sur amortissements et provisions, transfert de charges			5 731	1 397
Autres produits			561	
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>			<b>715 749</b>	<b>682 526</b>
Achats de marchandises [et droits de douane]			19 108	34 525
Variation de stock de marchandises			3 251	(7 954)
Achats de matières premières et autres approvisionnement			147	1 940
Variation de stock [matières premières et approvisionnement]				
Autres achats et charges externes			302 223	252 038
Impôts, taxes et versements assimilés			18 267	18 816
Salaires et traitements			310 305	285 845
Charges sociales			106 619	100 201
Dotations aux amortissements sur immobilisations			12 818	11 892
Dotations aux provisions sur immobilisations				
Dotations aux provisions sur actif circulant			7 313	3 219
Dotations aux provisions pour risques et charges				
Autres charges			35	
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>			<b>780 089</b>	<b>700 523</b>
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>			<b>(64 340)</b>	<b>(17 997)</b>
BENEFICE ATTRIBUE ou PERTE TRANSFEREE				
PERTE SUPPORTEE ou BENEFICE TRANSFERE				
Produits financiers de participation				
Produits des autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé				
Autres intérêts et produits assimilés			1 501	1 381
Reprises sur provisions et transferts de charges				
Différences positives de change				
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement				
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>			<b>1 501</b>	<b>1 381</b>
Dotations financières aux amortissements et provisions				
Intérêts et charges assimilés			818	21
Différences négatives de change				
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement				
<b>CHARGES FINANCIERES</b>			<b>818</b>	<b>21</b>
<b>RESULTAT FINANCIER</b>			<b>682</b>	<b>1 360</b>
<b>RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS</b>			<b>(63 657)</b>	<b>(16 637)</b>

DL

ETATS FINANCIERS DU 01/01/2007 AU 31/12/2007

**Compte de Résultat (Deuxième Partie)**

RUBRIQUES	Montants	Exercice précédent
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	1 423	489
Produits exceptionnels sur opérations en capital	8 100	2 500
Reprises sur provisions et transferts de charges		
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>	<b>9 523</b>	<b>2 989</b>
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion		
Charges exceptionnelles sur opérations en capital	4 445	
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions		
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>	<b>4 445</b>	
<b>RESULTAT EXCEPTIONNEL</b>	<b>5 078</b>	<b>2 989</b>
Participation des salariés aux fruits de l'expansion		
Impôts sur les bénéfices		
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>726 774</b>	<b>686 897</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>785 353</b>	<b>700 545</b>
<b>BENEFICE OU PERTE</b>	<b>(58 578)</b>	<b>(13 648)</b>

# ASSOCIATION ESPACE DE L'ART CONCRET

association Loi 1901



Château de Mouans  
06570 Mouans-Sartoux

N° Siret : 37992875700010  
Déclaration préfecture du 28.04.90  
N° 9007

**Rapport de gestion  
présenté au Conseil d'administration  
et assemblée générale du 1<sup>er</sup> avril 2008**

**(Art.L232-1 du Code de Commerce)**

---

Mesdames, Messieurs,

Conformément à la Loi et aux statuts, le Conseil d'Administration a l'honneur de vous rendre compte de l'activité de votre association et des résultats de sa gestion, durant l'exercice écoulé, clos le 31 décembre 2007 et de soumettre à votre approbation les comptes et le bilan de cet exercice.

LS

# I. MARCHE DE L'ASSOCIATION

## 1.- Comptes de résultat

- <u>Ventes de marchandises et production vendue de services :</u>	
Le montant s'est élevé à .....	66 265
- <u>Subventions d'exploitation :</u>	
Le montant s'est élevé à .....	643 192
- <u>Reprise sur amortissements et provisions et transfert de charges</u>	
Le montant s'est élevé à .....	5 731
- <u>Autres produits :</u>	
Le montant s'est élevé à .....	561
	<b>Total produits exploitation</b>
	<b>715 749</b>
- Charges d'exploitation	
Elles se sont élevées à .....	780 089
et se décomposent comme suit :	
* achats de marchandises .....	19 108
* variation de stock marchandises .....	3 251
* achats de matières premières et autres approvisionnements .....	147
* autres achats et charges externes .....	302 223
* impôts et taxes .....	18 267
* salaires et traitements .....	310 305
* charges sociales .....	106 619
* dotation aux amortissements sur immobilisations .....	12 818
* dotation aux provisions sur actif circulant .....	7 313
* autres charges .....	35
	<b>Total des charges d'exploitation</b>
	<b>780 089</b>
	<b>Résultat d'exploitation</b>
	<b>(64 340)</b>
- <u>Produits financiers</u>	
Autres intérêts et produits assimilés .....	1 501
- <u>Charges financières</u> .....	818
	<b>Résultat financier</b>
	<b>683</b>
- <u>Produits exceptionnels</u>	
Produits exceptionnels sur opérations de gestion .....	1 423
Produits exceptionnels sur opérations en capital	8 100
	<b>Total des produits exceptionnels</b>
	<b>9 523</b>
- Charges exceptionnelles	
Charges exceptionnelles sur opérations en capital	4 445
	<b>Total des charges exceptionnelles</b>
	<b>4 445</b>
	<b>Résultat exceptionnel</b>
	<b>5 078</b>
	<b>TOTAL DES PRODUITS</b>
	<b>726 774</b>
	<b>TOTAL DES CHARGES</b>
	<b>785 353</b>
	<b>RESULTAT PERTE</b>
	<b>(58 579)</b>

## 2.- Comptes de bilan actif

<b><u>Actif immobilisé</u></b>	<b>15 499</b>
- immobilisations incorporelles .....	0
- immobilisations corporelles .....	15 423
- immobilisations financières .....	76

Tous les postes ont été amortis s'il y a lieu aux taux habituellement pratiqués, et conformément à leur temps d'utilisation.

<b><u>Actif circulant</u></b>	<b>222 678</b>
- stocks .....	21 588
- avances acomptes versés sur commandes.....	1 919
- créances (clients et comptes rattachés)	52
- créances (autres) .....	30 869
- disponibilités .....	166 763
- charges constatées d'avance .....	1 485
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>238 178</b>

## 3.- Comptes de bilan passif

-	
Fonds associatif .....	218 785
- Perte de l'exercice .....	(58 579)
- subvention d'investissement	1 041
- dettes .....	73 180
- Produits constatés d'avance .....	3 750
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>238 178</b>

## **II. PRESENTATION DES COMPTES ET AFFECTATION DU RESULTAT**

### 1. Comptes de l'exercice

Les comptes ont été établis, présentés et contrôlés dans les conditions fixées par les dispositions légales en vigueur.

### 2. Résultat de l'exercice :

La perte s'élève à : ..... **(58 579)**

que nous vous proposons d'affecter au poste « FONDS ASSOCIATIF ».

### **III. COMMENTAIRES SUR L'EXERCICE ECOULE –PERSPECTIVES D'AVENIR-ANALYSE DE L'EVOLUTION DES ACTIVITES, DES RESULTATS ET DE LA SITUATION FINANCIERE**

Les recettes de billetteries accusent une baisse de 3 % correspondant à une chute de fréquentation de 8 % pour l'ensemble des publics et de 28 % pour le public payant, compensée partiellement par la hausse des tarifs.

Dans le même temps, les recettes des temps libre enfants se sont fortement amoindries du fait de la réduction de notre offre pour des raisons d'effectifs.

Enfin les ventes de la librairie ont connu également une chute sévère (-20 %) liée certes à la baisse de la fréquentation, mais aussi à la non disponibilité du viseur et à l'absence de catalogue d'été. L'importance de cette baisse doit être relativisée dans la mesure où par le passé ce type de recettes ne généraient qu'un bénéfice de l'ordre de 6 000€ à 7 000€.

La conjonction de ces pertes de recettes doit nous conduire notamment à repenser le rythme et la communication des expositions, le contenu des ateliers temps libre et le principe de gratuité des scolaires, la nature de l'offre de nos ventes d'ouvrages et d'objets.

Les subventions reçues, à la malheureuse exception du Conseil Général, correspondent à ce que nous avons budgété et sont en progression de 3 % (hors compensation de la ville) grâce à la subvention ADAC du Conseil Régional.

Les produits de mécénats représentent un montant de 18 000€, contre seulement 7 000€ l'année précédente.

Au total, les produits d'exploitation sont en hausse de 5 % non comptabilisés, les produits en nature fournis par la ville qu'elle estime à 234 667€ en 2007, contre 302 653€ en 2006.

Dans les charges d'exploitation, on notera la progression de 11,3 % des dépenses « autres charges externes » due notamment aux coûts de productions de l'exposition d'été, aux frais de transport de l'exposition d'hiver et à l'opération « Vitra ».

De même les frais de personnels (charges sociales incluses) sont en augmentation de 8 % du fait de la charge sur une année pleine du poste de direction, des heures supplémentaires, de l'embauche de vacataires et de la hausse générale des rémunérations.

Une réflexion a été engagée et partiellement mise en œuvre dès cette année pour redéployer les dépenses et les optimiser en fonction de nos actions prioritaires.

Le résultat d'exploitation fait ressortir une perte de (64 340€)

Après résultat financier et produits exceptionnels, le résultat net apparaît négatif à hauteur de (58 579€)

Nous sommes conscients de la nécessité, afin de porter le fonds de roulement au niveau souhaitable, de développer rapidement les produits liés aux recettes et au mécénat et d'assurer l'efficacité maximale des dépenses engagées.

Nous exprimons notre gratitude à nos principaux partenaires Etat, Ville, Région pour leur constant soutien et leurs suggestions.

Nous souhaitons aussi au nom du Conseil remercier toute l'équipe dont la compétence et le dévouement ne sont plus à démontrer, mais font toujours l'admiration de nos visiteurs.

## IV. CONVENTIONS ENTRE LA SOCIETE ET SES DIRIGEANTS

Vous trouverez dans le rapport spécial du Commissaire aux Comptes, sur les conventions visées à l'article L612-5 du Code de Commerce, tous les renseignements qui vous seront nécessaires pour apprécier l'intérêt qui s'attachait à la poursuite, au cours de ce même exercice, des effets des conventions conclues et autorisées au cours d'exercices précédents.

Nous vous demandons, pour notre part, d'approuver les conventions qui sont analysées dans ce rapport.

### DIRIGEANTS – LISTE DES MANDATS

#### Composition du conseil d'administration.

##### 9 membres de droit :

- le délégué aux arts plastiques, un inspecteur général, représentants la DAP,
- le Directeur Régional des Affaires Culturelles, le conseiller aux arts visuels, représentants la DRAC PACA,
- André Aschiéri, Marie-Louise Gourdon, Gilles Pérole représentants la Commune de Mouans-Sartoux et désignés par le conseil Municipal,
- un représentant de la Région Provence Alpes Côte d'Azur,
- un représentant du Département des Alpes-Maritimes.

##### 4 personnalités qualifiées :

- Mme Sybil Albers-Barrier ou une personne désignée par Mme Sybil Albers-Barrier ou par la Fondation Albers-Honegger,
- Monsieur Guy Amsellem ou une personne désignée par Monsieur Guy Amsellem ou par la Fondation Albers-Honegger,
- un représentant désigné par la Fondation Albers-Honegger : M. Thomas Rinderknecht, *Thomas Rinderknecht*
- un représentant désigné par les donateurs, agissant à titre strictement personnel : M. Jean-Philippe Billarant,

Le président du conseil scientifique siégeant avec voix consultative.

#### Composition du bureau :

Président : Jean-Philippe Billarant  
Vice-Présidente : Marie-Louise Gourdon  
Trésorier : Gilles Pérole  
Secrétaire : Sybil Albers

Bureau élu jusqu'en mars 2010.

*13*

**V. PRODUITS D'EXPLOITATION  
DES CINQ DERNIERES ANNEES PRECEDENTES**

<b>ANNEES</b>	<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>	<b>RESULTATS</b>
2006	682 526	(13 649) perte
2005	695 581	(16 968) perte
2004	727 882	90 615
2003	579 689	106 188
2002	547 344	(17 624) perte

**CONCLUSIONS**

Au bénéfice des explications qui précèdent, votre Conseil d'Administration vous demande d'adopter les résolutions qui seront soumises à votre vote.

Mouans-sartoux le 17 mars 2008  
Le Président

